

180507

Beschlüsse - 1. Teil - Jahr 2017

Autonome Provinz Bozen - Südtirol
BESCHLUSS DER LANDESREGIERUNG
 vom 24. Januar 2017, Nr. 69

Natura 2000: Umwandlung der „Gebiete Gemeinschaftlicher Bedeutung“ (GGB) in „Besondere Schutzgebiete“ (BSG) im Nationalpark Stilfser Joch. Endgültige Genehmigung

Die Landesregierung hat folgenden Sachverhalt zur Kenntnis genommen:

Die europäische Richtlinie 92/43/EWG des Rates vom 21. Mai 1992 zur Erhaltung der natürlichen Lebensräume sowie der wild lebenden Tier und Pflanzen (FFH-Richtlinie) sieht vor, dass zur Wiederherstellung oder Wahrung eines günstigen Erhaltungszustandes der natürlichen Lebensräume und der Arten von gemeinschaftlichem Interesse „Besondere Schutzgebiete“ (BSG) auszuweisen sind, um nach einem festgelegten Zeitplan ein zusammenhängendes europäisches ökologisches Netz mit dem Namen „Natura 2000“ zu schaffen.

Mit Dekret des Landeshauptmanns vom 26. Oktober 2001, Nr. 63 (Verordnung „Verträglichkeitsprüfung für Projekte und Pläne innerhalb der dem europäischen Schutzgebietsnetz angehörenden Gebiete, in Durchführung der Richtlinie 92/43/EWG) und nachfolgenden Änderungen wurden in der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol die „Gebiete Gemeinschaftlicher Bedeutung“ (GGB) ausgewiesen. Die von der Autonomen Provinz vorgeschlagenen Gebiete Gemeinschaftlicher Bedeutung wurden von der Europäischen Kommission anerkannt. Mit dem Landesgesetz vom 12. Mai 2010, Nr. 6 (Naturschutzgesetz) wurden die Ausweisungen als Natura-2000-Gebiete mittlerweile auf Gesetzesebene gehoben und Bestimmungen für diese Gebiete vorgesehen.

Das Verfahren zur Errichtung des europäischen Schutzgebietsnetzes Natura 2000 sieht als verpflichtenden Verfahrensschritt die Umwandlung der „Gebiete Gemeinschaftlicher Bedeutung“ (GGB) in „Besondere Schutzgebiete“ (BSG) vor. Diese Umwandlung, die dem Erlass eines Umwandlungsdekrets des Ministeriums vorausgeht, setzt die Festlegung spezifischer Erhaltungs- und Entwicklungsmaßnahmen für die einzelnen Gebiete, deren Lebensräume und Arten mittels Aktes auf Landesebene voraus.

Deliberazioni - Parte 1 - Anno 2017

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige
DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE
 del 24 gennaio 2017, n. 69

Natura 2000: Designazione dei “Siti di Importanza Comunitaria” (SIC) in “Zone Speciali di Conservazione” (ZSC) nel Parco nazionale dello Stelvio. Approvazione definitiva

La Giunta Provinciale ha preso atto di quanto segue:

La Direttiva europea 92/43/CEE del Consiglio del 21 maggio 1992 relativa alla conservazione degli habitat naturali e seminaturali e della flora e della fauna selvatiche (Direttiva “Habitat”) prevede che, per assicurare il ripristino o il mantenimento degli habitat naturali e delle specie di interesse comunitario in uno stato di conservazione soddisfacente, occorre designare le “Zone Speciali di Conservazione” (ZSC) per realizzare una rete ecologica europea coerente denominata “Natura 2000” secondo un programma temporale predefinito.

Con Decreto del Presidente della Provincia 26 ottobre 2001, n. 63 (Regolamento “Valutazione di incidenza per progetti e piani all’interno delle zone facenti parte della rete ecologica europea, in attuazione della Direttiva 92/43/CEE”), e successive modifiche, sono state individuati i “Siti di Importanza Comunitaria” (SIC) nella Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige. Tali siti proposti dalla Provincia Autonoma sono stati avvallati dalla Commissione Europea. Con Legge provinciale 12 maggio 2010, n. 6 (Legge sulla tutela della natura) l’individuazione, quali siti Natura 2000, nel frattempo è stata elevata a livello legislativo provinciale e per detti siti è stata quindi prevista una disciplina generale.

Il processo di attuazione della Rete europea Natura 2000 in atto, prevede come passaggio obbligatorio la designazione da “Siti di Importanza Comunitaria” (SIC) in “Zone Speciali di Conservazione” (ZSC). Detta designazione è subordinata all’individuazione, mediante atto adottato da parte della Provincia Autonoma, delle misure di conservazione e di valorizzazione sito specifiche, funzionali alla predisposizione del Decreto Ministeriale di designazione.

Die Genehmigung der Erhaltungs- und Entwicklungsmaßnahmen für die „Besonderen Schutzgebiete“ und der Abschluss des Ausweisungsverfahrens wird im Rahmen des gegen die Italienische Republik eingeleiteten Vertragsverletzungsverfahrens 2015/2163 eingefordert und stellt eine strategische Maßnahme zur Erfüllung der Vorgaben der FFH-Richtlinie dar.

So ist mit der Umwandlung des Schutzgebietes von einem „Gebiet Gemeinschaftlicher Bedeutung“ in ein „Besonderes Schutzgebiet“ die Umsetzung des Artikels 6.1 der FFH-Richtlinie verbunden. Dieser sieht die Durchführung von Managementmaßnahmen vor, damit die Arten und Lebensräume, deretwegen das Gebiet als Natura-2000-Gebiet anerkannt wurde, erhalten werden, sich gegebenenfalls erholen und einen guten und stabilen Erhaltungszustand erreichen können.

Gemäß Art. 20 des Landesgesetzes vom 12. Mai 2010, Nr. 6 (Naturschutzgesetz) sind zur Sicherung der Artenvielfalt mittels Erhaltung der natürlichen und naturnahen Lebensräume sowie der wild lebenden Tiere und wild wachsenden Pflanzen auf dem Gebiet der Autonomen Provinz Bozen und als Beitrag zum Schutzgebietnetz Natura 2000 laut Artikel 3 der FFH-Richtlinie, die „Gebiete Gemeinschaftlicher Bedeutung“ (GGB) laut Anlage D und die „Vogelschutzgebiete“ (BSG) laut Anlage E desselben Gesetzes errichtet. Die Grenzen dieser Gebiete sind bereits in die Bauleitpläne sowie in die Landschaftspläne der Gemeinden eingetragen.

Gemäß Artikel 21 des genannten Landesgesetzes legt die Landesregierung für die Natura-2000-Gebiete, gegebenenfalls auch durch Genehmigung von Managementplänen, folgende Ziele und Maßnahmen fest:

- die Erhaltungsziele, die insbesondere den Schutz oder die Wiederherstellung prioritärer Lebensräume und prioritärer Arten betreffen;
- die Erhaltungsmaßnahmen.

Diese Erhaltungsziele und -maßnahmen stehen im Einklang mit den ökologischen Erfordernissen der natürlichen Lebensräume nach Anhang I und der Arten nach Anhang II der FFH-Richtlinie sowie der Arten nach Anhang I der Vogelschutzrichtlinie. Für letztere sind besondere Schutzmaßnahmen hinsichtlich ihrer Lebensräume zu treffen, gegebenenfalls auch außerhalb der Natura-2000-Gebiete, um ihr Überleben und ihre Vermehrung in ihrem Verbreitungsgebiet sicherzustellen.

L'approvazione delle misure di conservazione e di valorizzazione delle "Zone Speciali di Conservazione" e la conclusione dell'iter di designazione sono peraltro necessarie a fronte della Procedura di infrazione n. 2015/2163 avviata in proposito dalla Commissione europea nei confronti della Repubblica Italiana e risultano quindi strategiche per adempiere a quanto previsto dalla Direttiva "Habitat".

La designazione da "Sito di Importanza Comunitaria" a "Zona Speciale di Conservazione" è sancita dall'articolo 6.1 della Direttiva "Habitat". In tale contesto, l'articolo prevede l'adozione di misure di conservazione, affinché le popolazioni delle specie e gli habitat, per cui il sito Natura 2000 è stato designato, possano ove necessario recuperare e quindi raggiungere uno stato di conservazione soddisfacente permanente.

Ai sensi dell'articolo 20 della Legge Provinciale 12 maggio 2010, n. 6 al fine di contribuire alla salvaguardia della biodiversità mediante la conservazione degli habitat naturali e seminaturali nonché della flora e della fauna selvatiche nel territorio della Provincia Autonoma di Bolzano e al fine di partecipare alla Rete Natura 2000 di cui all'articolo 3 della Direttiva "Habitat", sono stati istituiti i "Siti di Importanza Comunitaria" (SIC) di cui all'allegato D e le "Zone di Protezione Speciale" (ZPS) di cui all'allegato E. I perimetri di queste zone sono già contenuti nei piani urbanistici comunali e nei piani paesaggistici comunali.

Ai sensi dell'articolo 21 della citata legge provinciale la Giunta Provinciale stabilisce per i Siti Natura 2000, all'occorrenza anche mediante l'approvazione di piani di gestione, quanto segue:

- gli obiettivi di tutela che riguardano in particolar modo la tutela e il ripristino degli habitat e delle specie prioritarie;
- le misure di conservazione.

Tali obiettivi di tutela e le misure di conservazione si conformano alle esigenze ecologiche degli habitat naturali di cui all'allegato I e delle specie di cui all'allegato II della Direttiva "Habitat" nonché delle specie di cui all'allegato I della Direttiva "Uccelli". Per quanto riguarda l'habitat di queste ultime, sono previste misure speciali di conservazione, da applicarsi all'occorrenza anche al di fuori dei siti Natura 2000, allo scopo di garantire la sopravvivenza e la riproduzione delle specie stesse nella loro area di distribuzione.

Die Fachämter der Landesabteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung haben Vorschläge der Erhaltungs- und Entwicklungsmaßnahmen für 5 Natura-2000-Gebiete im Nationalpark Stilfser Joch ausgearbeitet.

Die Vorschläge zur Umwandlung in „Besondere Schutzgebiete“ (BSG) beinhalten über den Namen, die Lage und die Grenzen des Schutzgebiets hinaus die Arten und Lebensräume, deretwegen die Ausweisung als BSG erfolgt sowie die Erhaltungs- und Entwicklungsmaßnahmen.

Diese Vorschläge sind dem im Art. 12 des Landesgesetzes vom 11. August 1997, Nr. 13 (Landesraumordnungsgesetz) vorgesehenen Genehmigungsverfahren für Landesfachpläne unterworfen, das einen angemessenen Einbezug sämtlicher betroffener Interessierter gewährleistet hat.

Die Art. 11 und 12 des Landesraumordnungsgesetzes Nr. 13/1997 sollen Grundlage für die Umsetzung der laut EU-Gesetzgebung im Naturschutzbereich vorgegebenen Ziele, Grundsätze und Leitlinien bilden und bieten für Teilgebiete homogener Art, wie es die als Natura-2000-Gebiete auf Landesebene vorgesehenen Schutzgebiete darstellen, ein einheitliches Verfahrensmuster zur Festlegung der Erhaltungsmaßnahmen.

Die Landesregierung hat mit Beschlüssen vom 09.08.2016 Nr. 884 und vom 11.10.2016 Nr. 1091 das Verfahren zur Umwandlung der „Gebiete Gemeinschaftlicher Bedeutung“ (GGB) in „Besondere Schutzgebiete“ (BSG) eingeleitet.

Der Beschluss der Landesregierung betreffend die Erhaltungs- und Entwicklungsmaßnahmen für die Besonderen Schutzgebiete wurde zusammen mit den technischen Unterlagen für die Dauer von 30 Tagen, und zwar ab dem 16. August 2016 bzw. 18. Oktober 2016 (für die Gemeinde Mals), im Sekretariat der betroffenen Südtiroler Gemeinden sowie am Sitz der Landesverwaltung hinterlegt und für die Öffentlichkeit zur Einsichtnahme aufgelegt.

Der Zeitpunkt der Auflegung wurde vorher durch Anzeigen im Südtiroler Bürgernetz bekannt gegeben. Auch der Beschluss mit sämtlichen Anhängen wurde im Südtiroler Bürgernetz veröffentlicht.

Innerhalb dieser 30-Tages-Frist konnte jeder Einsicht nehmen und Bemerkungen und Vorschläge bei den betroffenen Gemeinden oder bei der Landesregierung einbringen.

Während dieser Frist wurden Bemerkungen und Vorschläge bei den Gemeinden eingereicht. Jene Bemerkungen und Vorschläge, die an die Ge-

Gli uffici addetti della Ripartizione Natura, paesaggio e sviluppo del territorio hanno elaborato le proposte per le misure di conservazione e di valorizzazione per 5 dei siti Natura 2000 situati nel Parco nazionale dello Stelvio.

Le proposte di designazione per ognuna delle “Zone Speciali di Conservazione” (ZSC) oltre a fornire la denominazione, la posizione ed i confini del sito contengono le specie e gli habitat per i quali viene designata la ZSC e le misure di conservazione e di valorizzazione.

Tali proposte sono state sottoposte al procedimento previsto dall’art. 12 della Legge Provinciale 11 agosto 1997, n. 13 (legge urbanistica provinciale) per i piani di settore, onde garantire un’adeguata partecipazione di tutte le parti interessate.

Gli articoli 11 e 12 della legge urbanistica provinciale n. 13/1997 forniscono la base per il recepimento degli obiettivi, dei principi e delle direttive risalenti alla normativa UE in materia di tutela della natura e offrono per parti omogenee del territorio provinciale - come quelli costituiti dai siti previsti a livello provinciale come i siti Natura 2000 – un procedimento unitario per la determinazione delle misure di conservazione.

La Giunta Provinciale ha avviato con delibere del 09.08.2016 n. 884 e del 11.10.2016 n. 1091 il procedimento per la designazione da “Siti di Importanza Comunitaria” (SIC) in “Zone Speciali di Conservazione” (ZSC)

La Delibera della Giunta Provinciale riguardante le proposte di designazione, comprese le misure di conservazione e di valorizzazione per le Zone Speciali di Conservazione, assieme agli allegati tecnici, sono stati depositati ed esposti al pubblico nella segreteria dei Comuni della Provincia interessati, nonché presso la sede dell’amministrazione provinciale per la durata di 30 giorni, a partire dal 16 agosto 2016 e rispettivamente dal 18 ottobre 2016 per il Comune di Malles.

La data di pubblicazione è stata preventivamente resa nota mediante avviso pubblicato nella Rete Civica dell’Alto Adige, ove sono stati pubblicati anche la Deliberazione e tutti i relativi allegati.

Durante questo periodo di 30 giorni chiunque ha avuto la possibilità di prenderne visione e presentare osservazioni e proposte ai Comuni interessati o alla Giunta Provinciale.

Durante il periodo di pubblicazione sono state presentate osservazioni e proposte alle amministrazioni comunali. Le osservazioni e le proposte

meinden übermittelt worden sind, wurden von den betroffenen Gemeinden bewertet. Letztere haben während der darauf folgenden 60 Tage im Sinne des Artikels 12, Absatz 3 des Landesgesetzes vom 11. August 1997, Nr. 13 mit Ratsbeschluss Stellung zum Entwurf des Datenbogens und zu den eingegangenen Bemerkungen und Vorschlägen genommen. Innerhalb dieser Frist haben sich 6 Gemeindeverwaltungen geäußert.

Nicht Gegenstand des laufenden Verfahrens sind insbesondere Grenzabänderungen von Natura 2000 Gebieten sowie Änderungen der Listen, der im Datenbogen angeführten Arten und Lebensräume, da diese bereits genehmigt sind.

Gegenstand des laufenden Verfahrens sind die Erhaltungs- und Entwicklungsmaßnahmen für die Natura 2000 Schutzgüter (Lebensräume gemäß Anhang I und Arten gemäß Anhang II der Fauna-Flora-Habitat Richtlinie) wobei es sich vorwiegend um konkrete Maßnahmen handelt.

Die Kommission für Natur, Landschaft und Raumentwicklung, die gemäß Artikel 2 Absatz 5 des Landesgesetzes vom 11. August 1997, Nr. 13, durch jeweils einen qualifizierten Vertreter des Landesamtes für Gewässerschutz, des Landesamtes für Jagd und Fischerei und der Abteilung für Wasserschutzbauten ergänzt wurde, hat die Datenbögen und alle Stellungnahmen in den Sitzungen vom 19. Jänner 2017, zu denen alle Bürgermeister der betroffenen Gemeinden eingeladen wurden, bewertet. Es wurden die Bemerkungen und Vorschläge, welche bei den betroffenen Gemeinden eingegangen sind, und die Gutachten der Gemeinden mit den anwesenden Bürgermeistern behandelt.

Die Kommission hat ein positives Gutachten zu den Datenbögen für die Umwandlung der „Gebiete Gemeinschaftlicher Bedeutung“ (GGB) in „Besondere Schutzgebiete“ (BSG) einschließlich der vorgesehenen Erhaltungs- und Entwicklungsmaßnahmen erteilt und anhand der eingegangenen Bemerkungen eine Änderung der Datenbögen vorgeschlagen:

Die Maßnahme *„Reglementierung der touristischen und der Sportnutzung (Wandern außerhalb der Wege, Klettern, Wintersport, Bikers) sodass die Zerstörung oder Beschädigung der Lebensräume und die Störung der Tiere so weit wie möglich vermieden werden kann“* wird wie folgt abgeändert: *„Lenkung und wenn erforderlich Reglementierung der touristischen und der Sportnutzung (Wandern außerhalb der Wege, Klettern, Wintersport, Bikers) sodass die Zerstörung oder Beschädigung der Lebensräume und die Störung der Tiere so weit wie möglich vermieden werden kann“*; die Typologie der Maßnahme RE (Regle-

mentare alle amministrazioni comunali sono state valutate dagli stessi Comuni interessati, che si sono espressi con delibere consiliari in merito ai “formulari” relativi alle proposte di designazione e sulle osservazioni e proposte pervenute nei successivi 60 giorni previsti dal comma 3 dell’articolo 12 della legge provinciale 11 agosto 1997, n. 13. Entro questo termine si sono espresse 6 amministrazioni comunali.

In particolare non sono risultate pertinenti rispetto al procedimento in corso le richieste di modifiche ai confini dei siti così come le richieste di modifiche degli elenchi delle specie e gli habitat riportate nei formulari, in quanto già approvati.

Oggetto del presente provvedimento sono invece le misure per la conservazione e la valorizzazione dei beni Natura 2000 (habitat di cui all'allegato I e specie di cui all'allegato II della Direttiva Habitat) ove la maggior parte di queste ha per oggetto concrete misure attuative.

La Commissione natura, paesaggio e sviluppo del territorio, integrata ai sensi dell’articolo 2 comma 5 della legge provinciale 11 agosto 1997, n. 13, con rappresentanti qualificati dell’Ufficio provinciale Tutela acque, dell’Ufficio provinciale Caccia e pesca e della Ripartizione provinciale Opere idrauliche, ha valutato i formulari proposti e tutte le prese di posizione nel corso delle sedute del 19 gennaio 2017, a cui sono stati invitati a partecipare i sindaci dei Comuni interessati. Assieme ai sindaci presenti dei Comuni interessati sono state trattate le osservazioni e le proposte pervenute ai Comuni e i pareri dei Comuni stessi.

La Commissione ha espresso un parere positivo in merito ai formulari per la designazione da “Siti di Importanza Comunitaria” (SIC) a “Zone Speciali di Conservazione” (ZSC) e relative misure per la conservazione e la valorizzazione; sulla base delle osservazioni pervenute, ha proposto una modifica ai formulari:

La misura *„Regolamentazione degli usi turistici e sportivi (escursionismo fuori sentiero, arrampicata, sport invernali, bikers) in modo da minimizzare la distruzione o il danneggiamento degli habitat e il disturbo alla fauna“* viene modificata come segue: *„Canalizzazione e se necessario regolamentazione degli usi turistici e sportivi (escursionismo fuori sentiero, arrampicata, sport invernali, bikers) in modo da minimizzare la distruzione o il danneggiamento degli habitat e il disturbo alla fauna“*; alla tipologia di misura RE (regolamentazione) si aggiunge anche quella *“PD (programma didattico)”*.

mentierung) wird mit „PD (umweltdidaktische Maßnahme)“ ergänzt.

Die Landesregierung nimmt Einsicht in die Akten

- Richtlinie 92/43/EWG des Europäischen Rates vom 21. Mai 1992 zur Erhaltung der natürlichen Lebensräume sowie der wild lebenden Tiere und Pflanzen (FFH-Richtlinie);

- Staatliches Rahmengesetz der geschützten Gebiete vom 6. Dezember 1991, Nr. 394 (Legge quadro sulle aree protette).

- Gesetzesvertretendes Dekret vom 13. Januar 2016, Nr. 14, Durchführungsbestimmung zum Sonderstatut für die Autonome Region Trentino-Südtirol betreffend Änderungen und Ergänzungen zum Artikel 3 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 22. März 1974, Nr. 279 über die Ausübung der Verwaltungsbefugnisse betreffend den Nationalpark Stilfser Joch.

- Richtlinie 2009/147/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 30. November 2009 über die Erhaltung der wild lebenden Vogelarten (Vogelschutzrichtlinie);

- Richtlinie 2000/60/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Oktober 2000 zur Schaffung eines Ordnungsrahmens für Maßnahmen der Gemeinschaft im Bereich der Wasserpolitik, insbesondere in Art. 6 und Anhang IV (Verzeichnis der Schutzgebiete) derselben;

- Schreiben des Ministeriums für Umwelt, Schutz des Gebietes und des Meeres vom 6.11.2012, Prot. Nr. 33113, vom 25.11.2015, Prot. Nr. 23375 PNM und des Protokolls der Ergebnisse der am 4. November 2015 abgehaltenen Sitzung, sowie Schreiben vom 26.11.2015, Prot. Nr. 132/SSD/2015;

- Schreiben des Präsidiums des Ministerrats vom 20.06.2013, Prot. Nr. 4389 P-4.22.6 mit beigefügtem Dossier der Generaldirektion Umwelt der Europäischen Kommission vom 22. April 2013;

- Dekret des Präsidenten der Republik vom 8. September 1997, Nr. 357 (Verordnung zur Übernahme der Richtlinie 92/43/EWG zur Erhaltung der natürlichen Lebensräume sowie der wild lebenden Flora und Fauna) insbesondere im Artikel 4;

- Landesgesetzes vom 12. Mai 2010, Nr. 6 (Naturschutzgesetz), insbesondere in den Abschnitten IV und die Anhänge D und E;

La Giunta Provinciale prende visione dei seguenti atti:

- Direttiva 92/43/CEE del Consiglio del 21 maggio 1992 relativa alla conservazione degli habitat naturali e seminaturali e della flora e della fauna selvatiche (Direttiva "Habitat");

- Legge quadro del 6 dicembre 1991, n. 394 (Legge quadro sulle aree protette)

Decreto legislativo del 13 gennaio 2016, n. 14, Norme d'attuazione dello statuto speciale della Regione Trentino-Alto Adige, recante modifiche ed integrazioni all'art. 3 del decreto del Presidente della Repubblica 22 marzo 1974, n. 279, in materia di esercizio delle funzioni amministrative concernenti il Parco nazionale dello Stelvio.

- Direttiva 2009/147/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 30 novembre 2009 concernente la conservazione degli uccelli selvatici (Direttiva "Uccelli");

- Direttiva 2000/60/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 23 ottobre 2000 che istituisce un quadro per l'azione comunitaria in materia di acque, in particolare dell'art. 6 e dell'allegato IV (registro delle aree protette) della stessa;

- Lettere del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del territorio e del Mare dd. 6.11.2012, n. prot. 33113, dd. 25.11.2015, n. prot. 23375 PNM e del verbale dell'esito della riunione tenutasi il 4 novembre 2015, nonché lettera dd. 26.11.2015, n. prot. 132/SSD/2015;

- Lettera della Presidenza del Consiglio dei Ministri dd. 20.06.2013, n. prot. 4389 P-4.22.6 con allegato dossier della Direzione Ambiente della Commissione europea del 22 aprile 2013;

- Decreto del Presidente della Repubblica 8 settembre 1997, n. 357 (Regolamento recante attuazione della Direttiva 92/43/CEE relativa alla conservazione degli habitat naturali e seminaturali, nonché della flora e della fauna selvatiche), in particolare dell'articolo 4;

- Legge Provinciale 12 maggio 2010, n. 6 (legge sulla tutela della natura), in particolare del capo IV e degli allegati D ed E;

- Landesgesetz vom 25. Juli 1970, Nr. 16 (Landschaftsschutzgesetz);
- Landesgesetz vom 11. August 1997, Nr. 13 (Landesraumordnungsgesetz), insbesondere in Art. 12 und 19 Abs. 8 desselben;
- Dekret des Landeshauptmanns vom 19. Jänner 2016, Nr. 5, Übergangsregelung zur Übernahme der Verwaltungsbefugnisse des Nationalparks Stilfser Joch für den territorialen Zuständigkeitsbereich der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol
- Bemerkungen und Vorschläge, welche bei den betroffenen Gemeinde eingegangen sind;
- Gutachten der betroffenen Gemeinden;
- positive Gutachten der Kommission für Natur, Landschaft und Raumentwicklung vom 19. Jänner 2017.

DIE LANDESREGIERUNG

beschließt

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

die beiliegenden Datenbögen und Karten einschließlich der Erhaltungs- und Entwicklungsmaßnahmen für die gegenständliche Umwandlung zu genehmigen;

die Umwandlung der 5 in nachfolgender Auflistung angeführten Gebiete Gemeinschaftlicher Bedeutung (GGB) in Besondere Schutzgebiete (BSG) zu genehmigen.

Dieser Beschluss wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht und tritt am Tage nach der Veröffentlichung in Kraft.

Dieser Beschluss wird samt Datenbögen und Karten einschließlich der Erhaltungs- und Entwicklungsmaßnahmen an das Umweltministerium übermittelt.

DER LANDESHAUPTMANN
ARNO KOMPATSCHER

DER GENERALESEKRETÄR DER L.R.
EROS MAGNAGO

- Legge Provinciale 25 luglio 1970, n. 16 (legge sulla tutela del paesaggio);
- Legge Provinciale 11 agosto 1997, n. 13 (legge urbanistica), in particolare degli artt. 12 e 19 comma 8 della stessa;
- Decreto del Presidente della Provincia del 19 gennaio 2016, n. 5, Disciplina transitoria per il recepimento delle funzioni amministrative del Parco Nazionale dello Stelvio per il territorio di competenza della Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige.
- osservazioni e proposte pervenute ai Comuni interessati
- pareri dei Comuni interessati
- parere positivo della Commissione natura, paesaggio e sviluppo del territorio del 19 gennaio 2017.

LA GIUNTA PROVINCIALE

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

di approvare i formulari e le cartografie allegate incluse le relative misure per la conservazione e la valorizzazione funzionali agli atti di designazione;

di approvare la designazione dei 5 "Siti di Importanza Comunitaria" (SIC) in "Zone Speciali di Conservazione" (ZSC).

La presente delibera è pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione ed entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione.

La presente delibera, assieme ai formulari e le cartografie, incluse le relative misure per la conservazione e la valorizzazione vengono trasmessi al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA
ARNO KOMPATSCHER

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.
EROS MAGNAGO

Gebiete Gemeinschaftlicher Bedeutung (GGB), die in Besondere Schutzgebiete (BSG) umgewandelt werden				
Gemeinde	Name Natura 2000 Gebiet	Kodex Natura 2000 Gebiet	Anlage Datenbogen Nr.	Kartografische Unterlage Nr.
Prad am Stilfser Joch	Ulten-Sulden im Nationalpark Stilfserjoch	IT3110038	36	1
	Chavalatschalm im Nationalpark Stilfserjoch	IT3110040	38	
	Felsrasen Agums	IT3110042	39	
Stilfs	Ulten-Sulden im Nationalpark Stilfserjoch	IT3110038	36	1
	Ortler-Madatschspitzen im Nationalpark Stilfserjoch	IT3110039	37	
	Chavalatschalm im Nationalpark Stilfserjoch	IT3110040	38	
Taufers im Münstertal	Chavalatschalm im Nationalpark Stilfserjoch	IT3110040	38	1
Glurns	Chavalatschalm im Nationalpark Stilfserjoch	IT3110040	39	1
Mals	Chavalatschalm im Nationalpark Stilfserjoch	IT3110040	39	1
Martell	Ulten-Sulden im Nationalpark Stilfserjoch	IT3110038	36	1, 2
Ulten	Ulten-Sulden im Nationalpark Stilfserjoch	IT3110038	36	2
Laas	Ulten-Sulden im Nationalpark Stilfserjoch	IT3110038	36	1
	Felsrasen St. Ottilia	IT3110043	40	
Latsch	Ulten-Sulden im Nationalpark Stilfserjoch	IT3110038	36	2
Schlanders	Ulten-Sulden im Nationalpark Stilfserjoch	IT3110038	36	2

Siti di Importanza Comunitaria (SIC), che vengono trasformati in Zone Speciali di Conservazione (ZSC)				
Comune	Nome Sito Natura 2000	Codice Sito Natura 2000	Allegato Scheda n.	Cartografia n.
Prato allo Stelvio	Ultimo-Solda nel Parco Nazionale dello Stelvio	IT3110038	36	1
	Alpe di Cavallaccio nel Parco Nazionale dello Stelvio	IT3110040	38	
	Prati aridi rocciosi Agums	IT3110042	39	
Stelvio	Ultimo-Solda nel Parco Nazionale dello Stelvio	IT3110038	36	1
	Ortles Monte Malaccio nel Parco Nazionale dello Stelvio	IT3110039	37	
	Alpe di Cavallaccio nel Parco Nazionale dello Stelvio	IT3110040	38	
Tubre	Alpe di Cavallaccio nel Parco Nazionale dello Stelvio	IT3110040	38	1
Glorenza	Alpe di Cavallaccio nel Parco Nazionale dello Stelvio	IT3110040	39	1
Malles	Alpe di Cavallaccio nel Parco Nazionale dello Stelvio	IT3110040	39	1
Martello	Ultimo-Solda nel Parco Nazionale dello Stelvio	IT3110038	36	1, 2
Ultimo	Ultimo-Solda nel Parco Nazionale dello Stelvio	IT3110038	36	2
Lasa	Ultimo-Solda nel Parco Nazionale dello Stelvio	IT3110038	36	1
	Prati aridi rocciosi S. Ottilia	IT3110043	40	
Laces	Ultimo-Solda nel Parco Nazionale dello Stelvio	IT3110038	36	2
Silandro	Ultimo-Solda nel Parco Nazionale dello Stelvio	IT3110038	36	2